

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **22 (1975)**

Heft 10

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

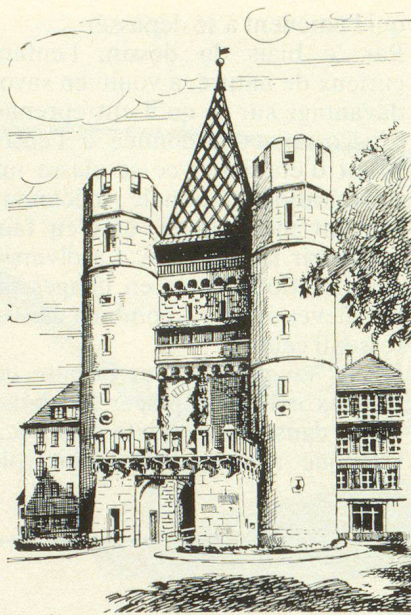
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Bienvenue cordiale aux invités et délégués de l'Union suisse pour la protection des civils, à Bâle



La 21e assemblée ordinaire des délégués de l'Union suisse pour la protection des civils se tiendra à Bâle le 25 octobre 1975, dans la cantine Horburg de la maison Ciba-Geigy SA.

L'examen des différents points de l'ordre du jour sera suivi par une discussion en table ronde. Les débats, consacrés au thème «Protection civile et Armée» et auxquels participeront des représentants des autorités, de l'armée et de la Protection civile, seront dirigés par le directeur de l'Office central de la défense, M. Hermann Wanner.

Cette 21e assemblée des délégués de l'USPC sera organisée par l'association bâloise de la Protection civile dont le Comité et les membres souhaitent d'ores et déjà la bienvenue aux invités et délégués de l'USPC qu'ils se réjouissent d'accueillir dans la ville rhénane.

comsmol

## Classification des éléments de construction d'après leur résistance au feu

Au nombre des principes de prévention dont le respect s'impose lors de la construction des immeubles d'habitation, des établissements recevant du public, des locaux industriels et commerciaux, il en est un particulièrement important et même prioritaire:

### «Le choix des matériaux et des éléments de construction».

Afin de permettre aux responsables des constructions: architectes, maîtres d'œuvre, promoteurs, entrepreneurs, de réaliser ce choix, ainsi que le contrôle des services d'incendie, aux fabricants de disposer de relevés comparatifs, France-Sélection vient de rééditer un manuel pratique, parfaite-

ment à jour, qui comprend à son sommaire les chapitres suivants:

1. Introduction générale sur le choix des matériaux et des éléments de construction.
2. Classement des éléments de construction par grandes catégories à l'intérieur desquelles les résultats des essais effectués au CSTB et au CTICM sont exprimés en degré et durée de résistance au feu.
  - murs et cloisons
  - portes
  - poteaux
  - couvertures
  - façades vitrées
  - poutres

- planchers et plafonds
- trappes
- divers

3. Textes réglementant la classification des matériaux et éléments de construction par rapport au danger d'incendie.
4. Dessins des appareils et dispositifs d'essais.

Un ouvrage de plus de 300 pages. 21 x 29,7 cm, en vente à France-Sélection, 9/13, rue du Département, 75923 Paris Cédex 19, téléphone 202.38.35. Prix F 45.- TTC franco.

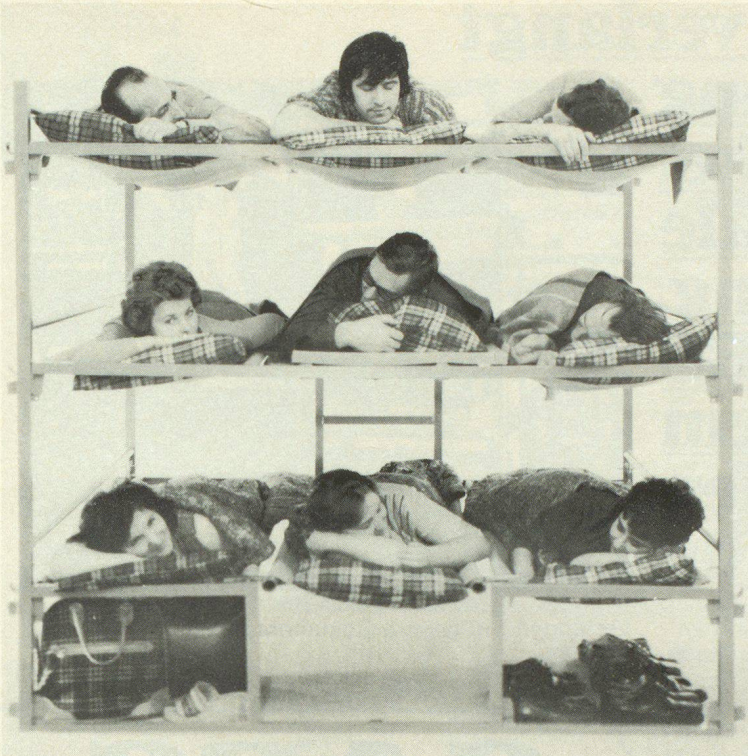


## Kein Wasser für Spülzwecke!

Der Notabort «System Widmer» gehört auch in Ihren Schutzraum!

**Zu beziehen durch:**

**Walter Widmer**  
Techn. Artikel  
**5722 Gränichen**  
**Telefon 064 311210**



Exklusiv ist unsere

## NEUKOM-Wohn- und Schlafkoje für Gross-Schutzräume

Muster- und Modellschutz

Nicht minder attraktiv ist unser übriges ZS-Mobiliar:

Liegestellen 2- und 3stöckig  
Lager- und Liegestelle  
Koffer- und Kleidergestelle  
Tisch-Bank-Kombinationen  
Tische, Stühle, Konsolentische  
Vollwandgestelle  
Schiebe- und Flügeltürschränke

für BS-Anlagen,  
Kdo Posten, San Hilfsstellen

Beratung, Projektierung, Ausführung

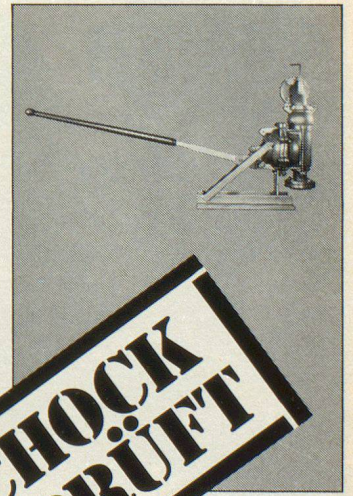
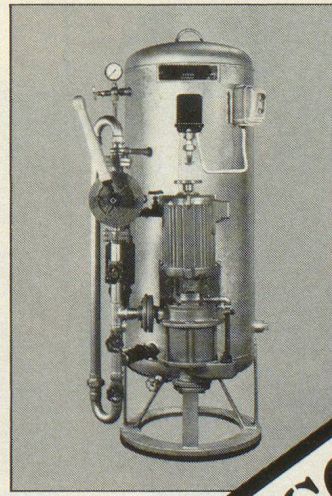
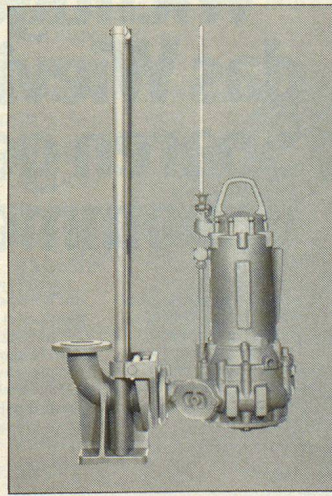
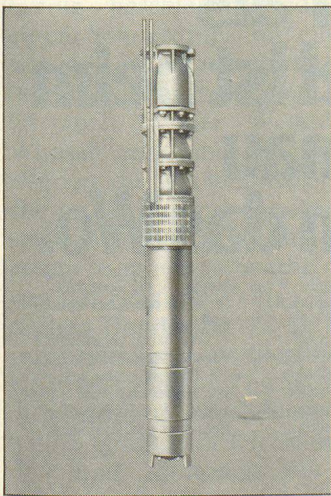
Besuchen Sie  
unsere interessante Fabrikausstellung

# NEUKOM

**H. Neukom AG** 8340 Hinwil  
Zivilschutz-Mobiliar Tel. 01 78 09 04

UNIDA

# Bieri Pumpen: Speziell für Zivilschutz-Anlagen



Hochdruckpumpen,  
Niederdruckpumpen,  
Abwasser- und  
Fäkalienpumpen sowie  
Druckwasser-Automaten:  
in schockgeprüfter

Ausführung für  
Zivilschutzanlagen. Bitte  
rufen Sie uns an, Sie  
erhalten kostenlos die  
detaillierten Unterlagen.

# Bieri

**SCHOCK  
GEPRÜFT**

Bieri Pumpenbau AG  
CH-3110 Münsingen  
Telefon 031-92 21 21

# Der Zivilschutz verlangt bei der Lagerung seiner Artikel eine optimale Raumausnutzung. Das GABS Normteil-System ist geschaffen dafür.



Die Einzelteile des schraubenlosen GABS Normteil-Systems sind in vielen Massen ab Lager erhältlich. Bereits bestehende Lagergestelle können bei Bedarf nach allen vier Seiten ausgebaut werden. Bei einer Demontage oder einem Umbau sind alle Teile wieder verwendbar. Es entsteht also kein Materialverlust. Die Montage ist äusserst einfach und zeitsparend. Noch etwas: Das GABS Normteil-System ist für den Zivilschutz subventionsberechtigt.

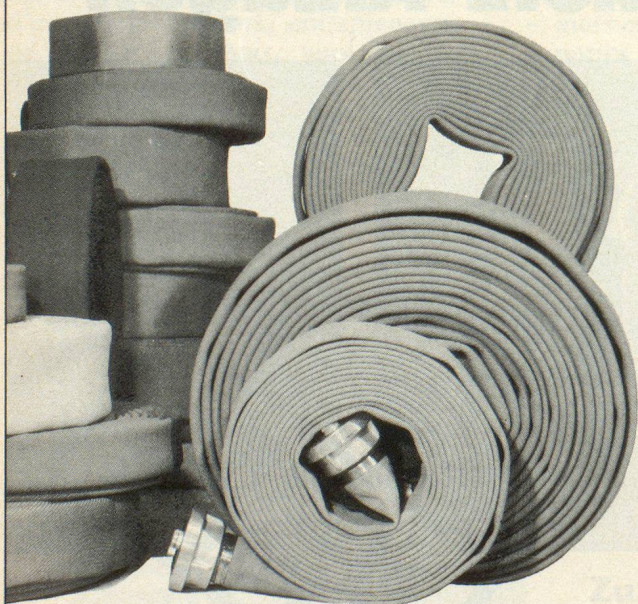
Verlangen Sie unsere Dokumentation.

## **GABS**

**- denn Ordnung verlangt Methode**

GABS Aktiengesellschaft · 8304 Wallisellen  
Tel. 01/830 15 18

# SUPRA



Schoch-Wernecke AG  
8712 Stäfa

## Wichtiger als das Wieviel ist beim Sparen genau genommen das Wo.

Schon mancher Sparer wünschte sich, er hätte die Bank, der er sein Ersparnis anvertraute, mit der Gewissenhaftigkeit ausgesucht, mit der er seine Spargelder auf die Seite legte.

Denn nicht wahr: Wenn das Wo versagt, ist auch das Wieviel kein Trost.

Generationen von Sparern kannten und kennen die Schweizerische Kreditanstalt als solide Bank. Ihre Erfahrung und seriöse Anlagepolitik

bürgen für die Sicherheit der ihr anvertrauten Spargelder.

Wir haben verschiedene Sparmöglichkeiten geschaffen. Fragen Sie uns, welche sich am besten für Sie eignen. Wir beraten Sie freundlich und kompetent.



**SCHWEIZERISCHE  
KREDITANSTALT**

Der richtige Partner für sicheres Sparen